

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS DIREKTIV 93/13/EØF

af 5. april 1993

om urimelige kontraktvilkår i forbrugerftaler

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100 A,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (¹),

i samarbejde med Europa-Parlamentet (²),

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og
Sociale Udvalg (³), og

ud fra følgende betragtninger:

Det er nødvendigt at vedtage foranstaltninger med
henblik på gradvis oprettelse af det indre marked i løbet
af perioden indtil den 31. december 1992; det indre
marked indebærer et område uden indre grænser med fri
bevægelighed for varer, personer, tjenesteydelser og kapi-
tal;

medlemsstaternes love om vilkårene i aftaler mellem
sælgere af varer eller leverandører af tjenesteydelser på
den ene side og forbrugere på den anden side er meget
forskellige, hvilket bevirker, at de nationale markeder for
varer og tjenesteydelser frembyder forskelle for forbru-
gerne, og at der kan opstå fordrejning af konkurrencevil-
kårene blandt sælgere og leverandørerne af tjenesteydel-
ser, navnlig når de sælger og leverer i andre medlemssta-
ter;

navnlig medlemsstaternes lovgivning om urimelige
kontraktvilkår i forbrugerftaler afviger stærkt fra hinan-
den;

det påhviler medlemsstaterne at sørge for, at der ikke fast-
sættes urimelige kontraktvilkår i forbrugerftaler;

forbrugerne kender normalt ikke de andre medlemsstats
lovgivning om aftaler om salg af varer eller levering af
tjenesteydelser; dette manglende kendskab kan afholde
dem fra at erhverve varer eller tjenesteydelser direkte i en
anden medlemsstat;

for at lette etableringen af det indre marked og beskytte
borgerne i deres egenskab af forbrugere ved erhvervelse af
varer og tjenesteydelser gennem aftaler, der er omfattet af
andre medlemsstats love, er det vigtigt at fjerne urime-
lige kontraktvilkår fra disse aftaler;

dette vil lette arbejdet for sælgere af varer og leverandører
af tjenesteydelser, både i deres hjemland og på hele det
indre marked; konkurrencen bliver dermed stimuleret,
hvilket vil give EF-borgerne større valgmuligheder som
forbrugere;

det blev i Fællesskabets to programmer for en politik
vedrørende forbrugerbeskyttelse og -oplysning (⁴) under-
streget, at det er vigtigt at beskytte forbrugerne mod
urimelige kontraktvilkår; denne beskyttelse skal sikres
ved love og andre forskrifter, der enten skal harmoniseres
på fællesskabsplan eller vedtages direkte på dette plan;

(¹) EFT nr. C 73 af 24. 3. 1992, s. 7.

(²) EFT nr. C 326 af 16. 12. 1991, s. 108, og

EFT nr. C 21 af 25. 1. 1993.

(³) EFT nr. C 159 af 17. 6. 1991, s. 34.

(⁴) EFT nr. C 92 af 25. 4. 1975, s. 1, og
EFT nr. C 133 af 3. 6. 1981, s. 1.